

Enquête de satisfaction

Nous espérons que le service qui vous a été offert aujourd'hui, vous aura satisfaite. Si vous souhaitez soumettre un commentaire, une réflexion ou des suggestions concernant notre programme, des formulaires de satisfaction sont disponibles à la réception de la clinique, ou bien vous pouvez nous contacter au 13 20 50.

Témoignages

Si vous souhaitez partager votre expérience positive chez BreastScreen SA avec d'autres femmes, afin de les encourager à participer à l'action de dépistage, nous serions heureux d'en discuter avec vous! Vous pouvez raconter votre histoire de diverses manières. Veuillez contacter notre équipe de Promotion et sensibilisation [Promotion and Education Team] au 08 8274 7100 ou envoyer un e-mail à BSSApromoed@health.sa.gov.au pour en savoir plus.

Nous sommes impatients de vous revoir lors de votre prochaine mammographie.



For more information

BreastScreen SA
SA Health
Telephone: 13 20 50
www.sahealth.sa.gov.au/breastscreen
bssaenquiries@health.sa.gov.au

If you do not speak English, request an interpreter from SA Health and the Department will make every effort to provide you with an interpreter in your language.



www.ausgoal.gov.au/creative-commons

© Department of Health and Ageing, Government of South Australia. All rights reserved. Printed March 2014. 13038

Après la visite de dépistage

Que se passe-t-il après ma mammographie?

Les clichés de votre mammographie seront envoyés à notre unité de coordination d'État, à Adelaïde, où ils seront successivement examinés par au moins deux médecins spécialisés (radiologues).

Quand recevrai-je mes résultats?

Si vos clichés ne présentent aucun signe de cancer et ne requièrent aucune autre évaluation, votre médecin traitant et vous-même serez mis au courant des résultats, par écrit, dans les 14 jours.

La plupart des femmes seront rassurées d'apprendre que leurs clichés ne présentent aucun signe de cancer du sein.

Vos clichés seront archivés chez BreastScreen SA afin de pouvoir être comparés avec vos futures mammographies. Si vous avez apporté des clichés privés, ils vous seront restitués.

BreastScreen SA pratique une politique de confidentialité stricte et notre personnel n'est pas autorisé à laisser des messages téléphoniques ou à discuter de vos résultats avec vos proches ou des tiers, sans votre permission.

Veillez contacter BreastScreen SA si vous n'avez pas reçu vos résultats dans les 21 jours.

Et si d'autres examens sont nécessaires?

Un petit nombre de femmes devra revenir pour passer d'autres examens. Il peut s'agir de radiographies plus détaillées, d'ultrasons ou d'autres examens, effectués gratuitement à notre clinique d'évaluation, à Adelaïde.

La plupart des femmes rappelées pour une évaluation et d'autres examens seront rassurées d'entendre qu'elles n'ont pas le cancer du sein.

Veillez s'il vous plaît rester disponible pendant six semaines après votre rendez-vous, dans l'éventualité où des examens supplémentaires seraient nécessaires. Si vous avez l'intention de vous absenter, veuillez nous faire part d'un moyen de vous contacter.

Quand devrai-je passer la mammographie suivante?

En cas d'absence de signe du cancer, vous recevrez un rappel vous invitant à passer votre mammographie suivante, dans deux ans. Dans certains cas, une mammographie annuelle pourrait être recommandée.

Une mammographie ne prévient pas un futur cancer du sein et elle doit être pratiquée à des intervalles réguliers, afin de détecter tout changement dans la poitrine.

Dois-je faire autre chose entre les rendez-vous?

Entre vos visites de dépistage, il est important que vous soyez consciente de l'apparence normale et de la sensation habituelle de vos seins. Si vous percevez un changement, tel qu'une boule ou un écoulement mammaire, vous devriez contacter votre médecin aussi rapidement que possible, afin de prévoir un examen plus poussé.

Où vont les informations relatives à ma visite de dépistage?

Les résultats de tous vos examens ainsi que des copies de vos clichés sont, si nécessaire, envoyés à vos médecins traitants et tout autre médecin impliqué dans les examens ou traitements supplémentaires. Afin d'aider BreastScreen SA à vous garantir les meilleurs soins possibles, les informations relatives à toutes vos analyses et traitement découlant de votre dépistage seront collectées auprès de vos médecins traitants.

Comment accéder à mon dossier?

Avec votre accord, des copies de vos clichés peuvent être rendues accessibles dans tout service BreastScreen Australia que vous fréquentez. Elles seront également transmises aux spécialistes qui vous suivent, si le traitement en cours l'exige.

Vous pouvez obtenir des copies de votre dossier, à des fins personnelles, en déposant une demande au titre de la « liberté d'information » [Freedom of Information application]. Une indemnité pourrait vous être demandée. Pour en savoir plus, veuillez contacter BreastScreen SA au 13 20 50.